

2014/July/29

Progress Report of Nushu Code Chart Review by Japanese Experts

suzuki toshiya, Hiroshima University, Japan

Professor Liu Ying (Seijo University, Tokyo, Japan) helped to pass our mapping table of PDAM code chart and Orié Endo's He Yanxin glyph list (including both of the mapping table and the list of PDAM-only glyph) to He Yanxin, and asked for her review on the end of March 2014. He Yanxin reviewed the mapping table and PDAM-only glyph list, and commented several pairs in the mapping table are different characters. Also He Yanxin commented that she knows many characters in the PDAM-only glyph list although she had not used them widely.

The characters to be corrected are marked in the annotated code chart. The corrections are classified into 3 categories;

- A) the characters that He Yanxin prefers the different shape – Japanese experts propose to update their shapes, if there is no schematic design policy of the representative glyphs for Nushu (in the annotated chart, marked as “F”)
- B) the paired characters in the map that He Yanxin commented as they should not be unified – because further discussion is needed to stabilize the definition of the entity to assign the code point, Japanese experts propose to exclude them from PDAM2 and discuss in the future extension (in the annotated chart, marked as “V”).
- C) the characters that He Yanxin does not know – Japanese experts propose to remove from PDAM2 and discuss in the future extension (in the annotated chart, marked as “D”)

Yet China NB had not provided a document describing the unification process how Professor Zhao Liming had itemized the representative glyphs from “Nushu Heji” handwritten materials to “Nushu Yongzi Bijiao” glyph list. Sometimes it is difficult for Japanese experts to decide the glyphic difference is unifiable or not, the documentation about the unification rule is needed to add some glyphs that He Yanxin could not identify. We asked He Yanxin to draw the glyph table for the glyphs that she knows in PDAM.

(end of document)

	1B10	1B11	1B12	1B13	1B14	1B15	1B16	1B17	1B18	1B19	1B1A	1B1B	1B1C	1B1D	1B1E	1B1F
0																
1																
2																
3																
4																
5																
6																
7																
8																
9																
A																
B																
C																
D																
E																
F																

D: HYX could not read - character should be deleted.
 F: HYX prefers different glyph - glyph should be fixed.
 V: HYX knows semantically different variants

1B20 1B21 1B22 1B23 1B24 1B25 1B26 1B27 1B28 1B29 1B2A 1B2B 1B2C 1B2D 1B2E 1B2F

0	貨 1B200	並 1B210	男 ^F 1B220	乘 1B230	唛 1B240	浪 1B250	党 ^F 1B260	濠 1B270	蒼 1B280										
1	休 1B201	器 1B211	茫 1B221	岬 1B231	瀛 1B241	門 1B251	森 1B261	漢 1B271	翁 1B281										
2	系 1B202	姪 1B212	清 1B222	油 ^V 1B232	浪 1B242	清 1B252	埋 1B262	淡 1B272	哲 1B282										
3	狂 1B203	亦 1B213	德 1B223	吻 1B233	心 1B243	麥 ^D 1B253	泉 1B263	飲 1B273	壽 1B283										
4	岸 1B204	登 ^V 1B214	資 1B224	伴 1B234	謙 1B244	作 1B254	指 1B264	塔 1B274	唱 1B284										
5	林 1B205	必 1B215	崇 1B225	英 1B235	朋 1B245	阿 1B255	務 1B265	躬 1B275	端 1B285										
6	空 1B206	學 1B216	息 1B226	消 1B236	結 1B246	唛 1B256	浪 1B266	意 1B276	眼 1B286										
7	次 1B207	尙 1B217	香 1B227	向 1B237	浪 1B247	爽 1B257	慕 1B267	浪 1B277	傘 1B287										
8	浪 1B208	寂 1B218	食 1B228	姪 1B238	界 1B248	吟 1B258	蛟 1B268	衛 1B278	招 1B288										
9	委 1B209	留 1B219	馬 1B229	貴 1B239	埃 1B249	絲 1B259	暗 1B269	滿 1B279	昂 1B289										
A	頁 1B20A	浪 ^D 1B21A	榮 1B22A	羽 1B23A	德 1B24A	波 1B25A	啞 1B26A	對 1B27A	蕙 1B28A										
B	坤 1B20B	音 1B21B	策 1B22B	冬 1B23B	運 1B24B	岩 1B25B	紳 1B26B	香 ^D 1B27B	鯉 1B28B										
C	男 ^F 1B20C	怡 ^F 1B21C	岸 ^D 1B22C	吻 1B23C	然 1B24C	食 1B25C	果 1B26C	凍 1B27C	傘 1B28C										
D	但 1B20D	頁 1B21D	寂 1B22D	樂 1B23D	羽 1B24D	吟 1B25D	埃 1B26D	啞 1B27D											
E	參 1B20E	埃 1B21E	鳥 1B22E	唛 1B23E	涼 1B24E	凌 ^D 1B25E	香 1B26E	蕙 ^D 1B27E											
F	清 1B20F	香 1B21F	系 1B22F	吻 ^D 1B23F	凌 1B24F	苗 1B25F	壽 1B26F	浪 1B27F											

D: HYX could not read - character should be deleted.
 F: HYX prefers different glyph - glyph should be fixed.
 V: HYX knows semantically different variants

Appendix B: He Yanxin Comments on Mapping Table in WG2 N4533

M010		15			ɕya ³⁵	ɕya ³⁵	水 冷~
U+1B109_Cya35 HYX-015_Cya35							

M010U+1B109 HYX-015 The curling direction like PDAM glyph is preferred.

M014		12	3		ts'ɯ ²¹	ts'ɯə ²¹	次
U+1B10D_Tchye5 HYX-012_Tswe21							

M014U+1B10D HYX-012 The pair are different characters, should not be unified.

M022		43			k'au ³⁵	k'ou ³⁵	可 ~以
U+1B115_Khau21 HYX-043_Khou35							

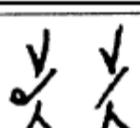
M022U+1B115 HYX-043 HYX-043 first glyph is different character (k'au⁵: 确)

M025		10			liŋ ³³	liŋ ⁴⁴	钉 ~子
U+1B118_Liang35 HYX-010_Liong44							

M025U+1B118 HYX-010 U+1B118 is unknown

M032		36	4		t'ɔ ²¹	t'ø ²¹	太
U+1B120_Thoe21 HYX-036_Thoe21							

M032U+1B120 HYX-036 U+1B120 means “one (一)”, but HYX-036 glyph is different.

M037		229			ci ²¹	ci ²¹	世~界、戏、势
U+1B125_Ci21 HYX-229_Ci21							

M037U+1B125 HYX-229 HYX-229 second glyph is more popular than PDAM glyph.

M045		Not listed in Endo 2002, but found in recent survey				
	U+1B12E_Liou33					

M045U+1B12E (missing) U+1B12E is known.

M050		172		vaŋ ⁴²	vaŋ ⁴²	亡
	U+1B133_Vang42	HYX-172_Vang42				

M050U+1B133 HYX-172 U+1B133 is preferred.

M053	 	34		t'əŋ ³³	t'əŋ ⁴⁴	天 ~上
	U+1B136_Theng44 U+1B195_Uow33	HYX-034_Tsheng44				

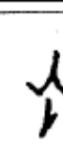
M053U+1B136,U+1B195 HYX-034 U+1B195 means “万”, should not be unified with U+1B136 nor HYX-034

M058		226		tɕ'ya ³³	tɕ'ya ⁴⁴	吹
	U+1B13B_Tchya44	HYX-226_Tchya44				

M058U+1B13B HYX-226 HYX-226 glyph is preferred.

M059		85		ɕya ⁵	ɕya ⁵	出
	U+1B13C_Cya5	HYX-085_Cya5				

M059U+1B13C HYX-085 HYX-085 glyph is preferred.

M063		69		ku ²¹	ku ²¹	顾
	U+1B140_Tchie44	HYX-069_Ku21				

M063U+1B140 HYX-069 HYX-069 glyph is preferred.

M069		113			t'əw ³³ t'u ³³	t'əw ⁴⁴ t'u ⁴⁴	他
	U+1B148_Twe33 HYX-113_Thew44+Thu44						

M069U+1B148 HYX-113 HYX-113 glyph is preferred.

M070		179	6		su ⁴²	suə ⁴²	时
	U+1B14A_Swe42 HYX-179_Swe42						

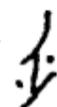
M070U+1B14A HYX-179 HYX-179 first glyph is preferred.

M071		Not listed in Endo 2002, but found in recent survey					
	U+1B14B_Swe13						

M071U+1B14B (missing) U+1B14B glyph is known.

M076		238			ŋi ³³	ŋiu ³³	尿
	U+1B150_Njiu33 HYX-238_Njiu33						

M076U+1B150 HYX-238 The pair are different characters, should not be unified.

M082		62	5		pi ³⁵	pai ³⁵	本
							
U+1B158_Pai35-A U+1B157_Pai35 HYX-062_Pai35							

M082U+1B157 HYX-062 U+1B157 is unknown.

M089		74		tsəm ³⁵	tsəm ³⁵	左
	U+1B15F_Tsew35 HYX-074_Tsem35					

M089U+1B15F HYX-074 (He Yangxin does not distinguish U+1B15F from HYX-074, but write HYX-074 shape as same character)

M090		33		tʂa ²¹	tsəu ¹³	坐
	U+1B160_Tsew21 HYX-033_Tsew13					

M090U+1B160 HYX-033 U+1B160 is unknown.

M092	 	72	5		ha ⁴²	huow ⁴²	行、衡
	U+1B162_Huow42 HYX-072_Huow42 U+1B168_Tciang35						

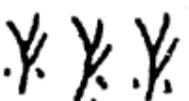
M092U+1B162,U+1B168 HYX-072 U+1B168 is different character and should not be unified.

M096		66		liɑŋ ⁴²	liɑŋ ⁴²	凉亮
	U+1B167_Liang33 HYX-066_Liang42+Liang33					

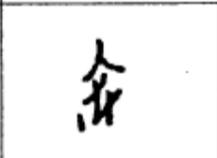
M096U+1B167 HYX-066 U+1B167 means “one (一)”, but HYX-066 is different.

M105		100		tɕie ³⁵	tɕie ³⁵	锦、肿、种~子
	U+1B171_Tcie35 HYX-100_Tcie35					

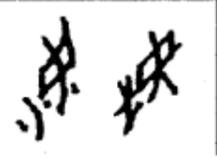
M105U+1B171 HYX-100 This pair are different characters, should not be unified.

M106		82		sie ³⁵	sie ³⁵	写
	U+1B172_Sie35 HYX-082_Sie35					

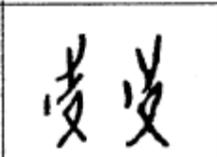
M106U+1B172 HYX-082 HYX-082 second glyph is mistakenly designed.

M107		213		ie ³³	ie ⁴⁴	阴落~, 去世
	U+1B173_Ie21-AHYX-213_Ie44					

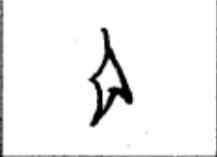
M107U+1B173 HYX-213 U+1B173 glyph is unknown.

M113		363		k'uo ²¹	k'ø ²¹	快、块、会
	U+1B179_Khuoe21HYX-363_Khoe21					

M113U+1B179 HYX-363 HYX-363 second glyph is mistakenly designed.

M123		212		fu ²¹	fu ²¹	回
	U+1B184_Fw42HYX-212_Fw21					

M123U+1B184 HYX-212 HYX-212 second glyph is mistakenly designed.

M129		79		si ³³	sai ⁴⁴	心
	U+1B18B_Sai44-BHYX-079_Sai44					

M129U+1B18B HYX-079 U+1B18B glyph is unknown.

M131		320		lau ²¹	lau ²¹	到
						
U+1B18D_Lau21 U+1B21C_Ie13HYX-320_Lau21						

M131U+1B18D,U+1B21C HYX-320 The pair are different characters, should not be unified.

M134		177		çiau ³³	çiou ⁴⁴	收、休
	U+1B191_Ciou44HYX-177_Ciou44					

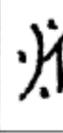
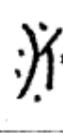
M134U+1B191 HYX-177 HYX-177 second glyph is mistakenly designed.

M156	 	188		kua ³³	kua ⁴⁴	归
	U+1B1AA_Kua44 U+1B1BE_PhW21					

M156U+1B1AA,U+1B1BE HYX-188 U+1B1BE is unknown.

M159	 	221	 	fo ⁴²	fo ⁴²	怀、槐
	U+1B1AE_Foe42 U+1B1B0_Tshoe44					

M159U+1B1AE, U+1B1B0 HYX-221 The pair are different characters, should not be unified.

M162		195	 	fuə ³³	fuə ⁴⁴	花
	U+1B1B4_Fwe44					

M162U+1B1B4 HYX-195 U+1B1B4 is preferred.

M163	 	260		kuə ³³	kuə ⁴⁴	家
	U+1B1DD_Kue44 U+1B1B5_Tswe33					

M163U+1B1DD, U+1B1B5 HYX-260 The pair are different characters, should not be unified.

M170		231	 	fi ⁴²	fai ⁴²	坟、魂
	U+1B1BF_Fai42					

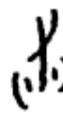
M170U+1B1BF HYX-231 U+1B1BF is unknown.

M172		Not listed in Endo 2002, but found in recent survey				
	U+1B1C1_Lou42					

M172U+1B1C1 (missing) U+1B1C1 is known.

M177			219		paŋ ²¹	paŋ ²¹	半、伴
	U+1B1CB_Pang44 U+1B1D2_Iang42		HYX-219_Pang21				

M177U+1B1CB,U+1B1D2 HYX-219 U+1B1D2 is unknown

M184		151		ɕiŋ ³⁵	ɕiŋ ³⁵	险、显
	U+1B1D6_Cing35		HYX-151_Cing35			

M184U+1B1D6 HYX-151 U+1B1D6 is unknown.

M206		Not listed in Endo 2002, but found in recent survey				
	U+1B1F1_Pw5					

M206U+1B1F1 (missing) U+1B1F1 is known.

M234		311	9	  	ɕy ⁵	ɕy ⁵	说
	U+1B214_Cing42		HYX-311_Cy5				

M234U+1B214 HYX-311 The pair are different characters, should not be unified.

M240		322	9		ai ³³	ai ⁴⁴	恩
	U+1B21D_Moe13		HYX-322_Ai44				

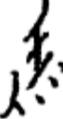
M240U+1B21D HYX-322 U+1B21D is preferred.

M241		266			ts'iou ⁵	ts'iau ⁵	畜
U+1B21F_Tchye44HYX-266_Tshiau5							

M241U+1B21F HYX-266 U+1B21F is preferred.

M242		348			pei ³³	pi ³³	别
U+1B220_Pi33HYX-348_Pi33							

M242U+1B220 HYX-348 U+1B220 is preferred, but more improvement is needed.

M244		358	9		tsai ³³	tsiu ⁴⁴	焦、椒
U+1B223_Tsiu44HYX-358_Tsiu44							

M244U+1B223 HYX-358 U+1B223 is preferred.

M254		246			tsiau ³⁵	tsiou ³⁵	酒
U+1B232_Tsiou33-AHYX-246_Tsiou35							

M254U+1B232 HYX-246 The pair are different characters, should not be unified.

M255		186			hau ²¹	hou ²¹	后、口有
U+1B233_Njiou13HYX-186_Hou21							

M255U+1B233 HYX-186 U+1B233 is preferred.

M264		336			lai ⁵	liu ⁵	着~衣, 穿衣
U+1B240_Tchiong44HYX-336_Liu5							

M264U+1B240 HYX-336 U+1B240 is preferred.

M273		401				ts'u ³³	ts'u ⁴⁴	初 梳
							su ³³	
U+1B24E_Tshu35 HYX-401_Tshu44+Su44								

M273U+1B24E HYX-401 HYX-401 second glyph is different character, should not be unified.

M276			431				tɕion ³³	tɕion ⁴⁴	京、惊
U+1B253_Thou21 U+1B27B_Mang13 HYX-431_Tciong44									

M276U+1B253, U+1B27B HYX-431 U+1B253, U+1B27B are unknown.

M286		442	12			t'u ⁵	t'u ⁵	秃、脱、突
U+1B260_Tshie5 HYX-442_Thu5								

M286U+1B260 HYX-442 HYX-442 is preferred.

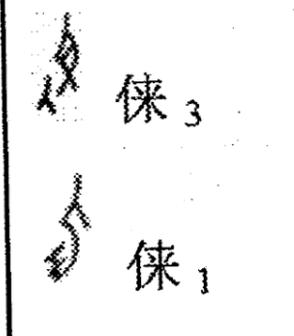
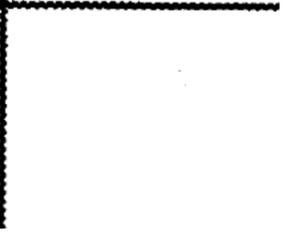
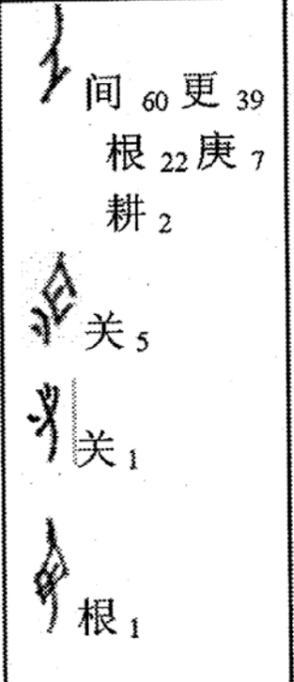
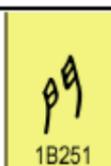
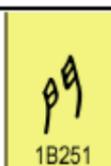
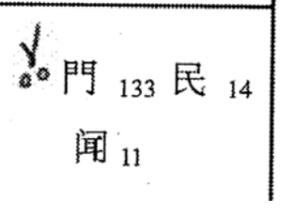
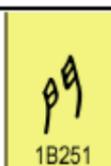
M305		432				tɕion ³³	tɕion ⁴⁴	美
U+1B27E_Tciong44 HYX-432_Tciong44								

M305U+1B27E HYX-432 U+1B27E, HYX-432 should be unified with HYX-431 (M276)

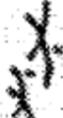
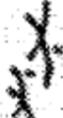
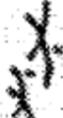
M315		465	17			ku ⁵	ku ⁵	鸽、谷
U+1B289_Ku5 HYX-465_Ku5								

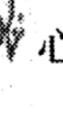
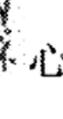
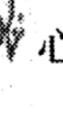
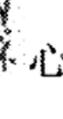
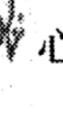
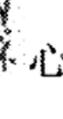
M315U+1B289 HYX-465 HYX-465 second glyph is mistakenly designed.

The PDAM glyphs that He Yangxin could read but use different glyphs if she writes a document are:

			corresponding cell (same pronunciation characters by He Yanxin material) "in Nushu Yongzi Bijiao"		
UU013	U+1B1AF	<table border="1"> <tr> <td>UU013</td> <td>  1B1AF U+1B1AF_Loe35 </td> </tr> </table>	UU013	 1B1AF U+1B1AF_Loe35	
UU013	 1B1AF U+1B1AF_Loe35				
UU018	U+1B1C5	<table border="1"> <tr> <td>UU018</td> <td>  1B1C5 U+1B1C5_Tchiou21 </td> </tr> </table>	UU018	 1B1C5 U+1B1C5_Tchiou21	
UU018	 1B1C5 U+1B1C5_Tchiou21				
UU020	U+1B1C9	<table border="1"> <tr> <td>UU020</td> <td>  1B1C9 U+1B1C9_Kuow44 </td> </tr> </table>	UU020	 1B1C9 U+1B1C9_Kuow44	
UU020	 1B1C9 U+1B1C9_Kuow44				
UU049	U+1B251	<table border="1"> <tr> <td>UU049</td> <td>  1B251 U+1B251_Mai42-A </td> </tr> </table>	UU049	 1B251 U+1B251_Mai42-A	
UU049	 1B251 U+1B251_Mai42-A				

The PDAM glyphs that He Yangxin does not know are:

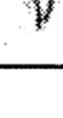
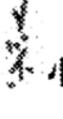
			corresponding cell (same pronunciation characters by He Yanxin material) "in Nushu Yongzi Bijiao"																
UU005	U+1B149	<table border="1"> <tr> <td>UU005</td> <td> 1B149</td> </tr> <tr> <td colspan="2">U+1B149_Tswe44</td> </tr> </table>	UU005	 1B149	U+1B149_Tswe44		<table border="1"> <tr> <td></td> <td>之₂₉</td> <td>支₄</td> </tr> <tr> <td></td> <td>脂₃</td> <td>滋₂ 资₂</td> </tr> <tr> <td></td> <td>姿₁</td> <td>兹₁</td> </tr> <tr> <td></td> <td>枝₁₀</td> <td></td> </tr> </table>		之 ₂₉	支 ₄		脂 ₃	滋 ₂ 资 ₂		姿 ₁	兹 ₁		枝 ₁₀	
UU005	 1B149																		
U+1B149_Tswe44																			
	之 ₂₉	支 ₄																	
	脂 ₃	滋 ₂ 资 ₂																	
	姿 ₁	兹 ₁																	
	枝 ₁₀																		
UU010	U+1B194	<table border="1"> <tr> <td>UU010</td> <td> 1B194</td> </tr> <tr> <td colspan="2">U+1B194_Thuow21</td> </tr> </table>	UU010	 1B194	U+1B194_Thuow21		<table border="1"> <tr> <td></td> <td>炭₃</td> </tr> </table>		炭 ₃										
UU010	 1B194																		
U+1B194_Thuow21																			
	炭 ₃																		
UU012	U+1B1AD	<table border="1"> <tr> <td>UU012</td> <td> 1B1AD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">U+1B1AD_Phoe35</td> </tr> </table>	UU012	 1B1AD	U+1B1AD_Phoe35		<table border="1"> <tr> <td></td> <td>派₃</td> </tr> <tr> <td></td> <td>派₂</td> </tr> <tr> <td></td> <td>派₁</td> </tr> </table>		派 ₃		派 ₂		派 ₁						
UU012	 1B1AD																		
U+1B1AD_Phoe35																			
	派 ₃																		
	派 ₂																		
	派 ₁																		
UU027	U+1B1F5	<table border="1"> <tr> <td>UU027</td> <td> 1B1F5</td> </tr> <tr> <td colspan="2">U+1B1F5_Lai35</td> </tr> </table>	UU027	 1B1F5	U+1B1F5_Lai35		<table border="1"> <tr> <td></td> <td>等₂</td> </tr> <tr> <td></td> <td>等₁</td> </tr> <tr> <td></td> <td>等₁</td> </tr> </table>		等 ₂		等 ₁		等 ₁						
UU027	 1B1F5																		
U+1B1F5_Lai35																			
	等 ₂																		
	等 ₁																		
	等 ₁																		

UU034	U+1B21A	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="453 80 619 341">UU034</td> <td data-bbox="619 80 1043 341">  1B21A U+1B21A_Tshie21 </td> </tr> </table>	UU034	 1B21A U+1B21A_Tshie21	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="1043 80 1375 341">  </td> <td data-bbox="1375 80 1627 341">借 6</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1043 341 1375 608">  </td> <td data-bbox="1375 341 1627 608">借 3</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1043 608 1375 765">  </td> <td data-bbox="1375 608 1627 765">借 1</td> </tr> </table>		借 6		借 3		借 1						
UU034	 1B21A U+1B21A_Tshie21																
	借 6																
	借 3																
	借 1																
UU036	U+1B221	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="453 765 619 1015">UU036</td> <td data-bbox="619 765 1043 1015">  1B221 U+1B221_Ti44 </td> </tr> </table>	UU036	 1B221 U+1B221_Ti44	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="1043 765 1627 1121"></td> </tr> </table>												
UU036	 1B221 U+1B221_Ti44																
UU037	U+1B224	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="453 1121 619 1377">UU037</td> <td data-bbox="619 1121 1043 1377">  1B224 U+1B224_Fu21 </td> </tr> </table>	UU037	 1B224 U+1B224_Fu21	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="1043 1121 1375 1299">  </td> <td data-bbox="1375 1121 1627 1299">腐 1 富 29</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1043 1299 1375 1484">  </td> <td data-bbox="1375 1299 1627 1484">付 1</td> </tr> </table>		腐 1 富 29		付 1								
UU037	 1B224 U+1B224_Fu21																
	腐 1 富 29																
	付 1																
UU041	U+1B22C	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="453 1484 619 1733">UU041</td> <td data-bbox="619 1484 1043 1733">  1B22C U+1B22C_Sai44-A </td> </tr> </table>	UU041	 1B22C U+1B22C_Sai44-A	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="1043 1484 1375 1673">  </td> <td data-bbox="1375 1484 1627 1673">心 314 辛 13 新 13</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1043 1673 1375 1863">  </td> <td data-bbox="1375 1673 1627 1863">心 9 辛 1 新 18</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1043 1863 1375 1947">  </td> <td data-bbox="1375 1863 1627 1947">心 1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1043 1947 1375 2065">  </td> <td data-bbox="1375 1947 1627 2065">心 1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1043 2065 1375 2196">  </td> <td data-bbox="1375 2065 1627 2196">参 1</td> </tr> <tr> <td data-bbox="1043 2196 1375 2332">  </td> <td data-bbox="1375 2196 1627 2332">删 1</td> </tr> </table>		心 314 辛 13 新 13		心 9 辛 1 新 18		心 1		心 1		参 1		删 1
UU041	 1B22C U+1B22C_Sai44-A																
	心 314 辛 13 新 13																
	心 9 辛 1 新 18																
	心 1																
	心 1																
	参 1																
	删 1																

UU043	U+1B23F	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="451 77 617 338">UU043</td> <td data-bbox="617 77 1041 338">  1B23F U+1B23F_Siong21 </td> </tr> </table>	UU043	 1B23F U+1B23F_Siong21	 姓 ₁₁  姓 ₂  姓 ₁
UU043	 1B23F U+1B23F_Siong21				
UU052	U+1B25E	<table border="1"> <tr> <td data-bbox="451 715 617 967">UU052</td> <td data-bbox="617 715 1041 967">  1B25E U+1B25E_Tsa33 </td> </tr> </table>	UU052	 1B25E U+1B25E_Tsa33	 浸 ₁  浸 ₁
UU052	 1B25E U+1B25E_Tsa33				

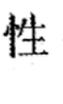
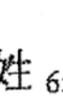
Strangely, some representative glyphs could not be found in corresponding list in Nushu Yongzi Bijiao.

UU041	 1B22C U+1B22C_Sai44-A
-------	---

sai ⁴⁴	心新辛 参(人~) 僧删薪 森	 心 171  心 128 新 5 辛 1  心 58	 心 381 新 20 森 1 辛 11  新 1  删 1  僧 1  僧 1  僧 1	 心 578 新 32 辛 17  心 12  新 10  新 1  新 1  新 1	 心 195 新 9 辛 7  心 66 新 4 辛 2  心 59 新 2  心 2 新 1  心 1  心 1	 心 314 辛 13 新 13  心 9 辛 1 新 18  心 1  心 1  参 1  删 1
-------------------	--------------------------	--	--	--	--	---

					 辛 1	
sai ²¹	送信宋					

UU043	 U+1B23F_Siong21
-------	--

sion ²¹	性姓□ (铁锈)	 性 8	 姓 28  性 10  性 3  性 1  姓 1	 性 8  姓 11  姓 23	 姓 65  性 1  性 6  姓 1  姓 1  姓 1	 姓 11  姓 2  姓 1
--------------------	-------------	---	--	---	--	--

UU052	 U+1B25E_Tsa33
-------	--

tsa ³³	浸习集 疾	 浸 3  浸 1	 习 2  浸 1  浸 1  浸 1  浸 1  习 1	 习 1	 习 2  浸 1	 浸 1  浸 1
-------------------	----------	--	--	---	--	--